

UPM 在常熟投资 30 亿元扩建特种纸生产线

本刊讯 2012年8月8日，芬欧汇川集团（UPM）宣布，要在其中国常熟的工厂投资兴建一条全新的全木浆特种纸生产线，以巩固其在标签材料价值链中的地位。

这条新的全木浆未涂布特种纸生产线，预计年产36万t全木浆未涂布纸和高品质的标签用纸，并将于2014年底正式投产。该项目还包括了在常熟的一些工厂投入基础设施建设，总投资额预计达30亿元（约折合3.9亿欧元）。

UPM 总裁兼首席执行官贝松宁说，今后几年，集团50%的销售额将来自于表现优秀且有增长潜力的

业务。这项投资将更好地支持 UPM 在中国的发展，它所搭建的平台将帮助 UPM 进一步加强其与不干胶客户的合作关系，并在亚洲有力地拓展新的终端应用。

标签纸和全木浆未涂布纸在亚洲有相当不错的前景。UPM 在亚洲的标签纸业务年度增长预计可达8%左右，全球大约是4%。在全木浆未涂布纸领域，UPM 将着重生产高品质的办公用纸，该产品在中国市场的年度增长将达8%。

UPM 常熟纸厂一期于1999年3月投产，年生产能力为35万t文化用纸，总投资6.23亿美元；二期增

资4.7亿美元，用于扩建第二条生产线，于2005年5月投产，年产45万t文化用纸。

UPM 纸张事业部总裁 Jyrki Ovaska 说，常熟工厂在环境绩效表现方面一直非常优异。工厂目前有两台纸机、一个标签工厂、一座电厂和一个码头。常熟工厂可持续的生产模式，不断降低污染物排放的技术一直以来都得到中国各级政府的好评。“我们新建的生产线将保持同样的标准，运用当前最好的技术。”

UPM 常熟工厂在建的一条10万t复印纸裁切线，建设已接近尾声。■